

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Irodalmi- és Közgazdasági hetilap

A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
LÉVA, KAZINCZY-UTCA 2.
Megjelenik minden szombaton.
Szerkesztőségi telefon: 24.

Szerkesztőség:
KÖVESKUTI JENŐ
FEKETE JÓZSEF FRANK ANTAL
főmunkatársak;
KOPERNICZKY CORNÉL SCHULCZ IGNÁC
szerkesztő a szerkesztésért felelős kiadó

Előfizetési ár:
Egész évre K. 6.—
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 filléért kapható
SCHULCZ PAPIRÜZLETÉBEN

A kolera.

Tudtuk és valósággal vártuk a háboru legközvetlenebb és feltétlen következményének, a kolerának a megérkezését. És épen, mert tudtuk és valósággal vártuk, azért nem is ijedünk meg, most, hogy elérkezett. A háboru ezer veszéllyel jár és e veszélyek nemcsak azokat érintik, akik a harcokban állanak, akik mellüket tartják az orosz roham elé, hanem mindenkét, aki a háborus országokban él. Az ország belsejében élő honpolgároknak ép úgy van szükségük nyugalomra és lélekerőre, mint azoknak, akiket a háboru közvetlen veszélyei érnek. Vége már annak a kornak, amikor a hadbanálló ország népe csak akkor szenvedett, amikor saját földjén folyt a harc.

A közgazdasági és társadalmi élet ma annyira szoros kapcsolatot teremtett egy ország minden részei között, hogy az ország legtávolabbi pontjának érintése végigrezdül az egész ország idegzetén.

Amint részben kiváló és kitűnő fontosságú a ma már kifejlődött gyors vasuti közlekedés, úgy másrészről épen az érintkezés gyors lehetősége tesz bizonyos veszélyeket könnyen elterjeszhetőkké. Ilyen könnyen terjedő veszély a kolera is.

De hogy a kolera a vasuti érintkezés révén könnyen terjedhet, azt tudjuk nem a mostani esetek óta. És ez a tudomás az, ami bennünket meg kell, hogy nyugtasson.

Hatóságaink már a háboru megkezdésekor megtették mindazokat az elővigyázatai intézkedéseket, amelyek e veszély elhárítására szükségesek és ezeknek az intézkedéseknek meglesz az az eredményük, hogy a kolera fekete rémét sikerülni fog feltartóztatni és fékentartani. Hogy azonban ez tényleg sikerüljön, ahhoz szükséges az is, hogy maga a közönség is résztvegyen a megfékezés munkájában.

Mondhatjuk bátran, hogy nincs olyan veszély, amelynek elhárítása könnyebb lenne, mint a kolera veszélyének kivédése. Két feladata van a közönségnek a kolerával szemben való védekezésnél. Az egyik a tisztaság, a másik az óvatosság. Az előbbi feladat az általános életmódra vonatkozik, a másik az étkezésre.

Nem akarunk itt orvosi tanácsokat adni erre vonatkozólag, a miniszterelnök és az ország helyi hatóságainak rendeletei részletesen felvilágosítanak arról az eljárásról, amit követni kell.

A közönségnek a nehéz időkből teljes komolysággal és odaadással kell dolgoznia és résztvennie a veszedelem leküzdésében. Tudjuk, máskor nálunk nem sokat törődnek hatósági rendeletekkel és utasításokkal. De itt a saját bőrünkről van szó. Itt saját magunk épsége ellen cselekszünk, ha figyelmen kívül hagyjuk e rendeletet.

Komolyság, tisztaság és óvatosság, ez az a hármas jelszó, amelynek segítségével a kolera fenyegető rémét elűzhetjük a fejünk felől. Fogjunk össze és tegye meg mindenki a kötelességét!

Háborus jegyzetek.

Az éret ezernyi gondja között a legtávolabbi eső gondolat volt, hogy esetleg talán valóban meglátjuk azt a rémület, a mit világ-háborunak nevezünk. Békében születünk és mag voltunk győződve, hogy békében fogunk meghalni. Nem csoda tehát, ha sok mindenre, a mire gondolnunk kellett volna, csak most eszmélünk rá és ez talán nem is róható fel hibául. Viszont azonban azok az intézmények, a azok a békében alkotott művek, a melyek ma is szilárdnak és erőseknek bizonyulnak, kétszeres értékűeknek tűnnek fel szemünk előtt.

Meg lehetünk elégedve, jó irányban haladtunk, nem vagyunk kénytelenek köpönyt fordítani. Mert tekintünk csak szét és látni fogjuk hogy sok minden, a mi szinte vakító fényvel övezve ragyogott

Ha nem ismeri a **Meinl** kávét
kisérelje meg ezen ideális
keveréket

☞ kapható
Kertész Lajos
kereskedésében békén.

Lang központi szálloda, étterem és kávéháza, a kereskedők találkozóhelye. Telefon 47

szemeink előtt, most a háboru kitérése után jelentéktelen semmisséggé olvadt és szinte komikussá vált. Mi sem áll távolabb tőlünk, mint hogy ezt a legkevésbé alkalmas időt válasszuk ki arra, hogy a velünk ellentétes nézeteknek a csődjét bizonyítsuk. Nem szabad azonban elmulasztanunk még sem, hogy annak a nyugat felé gravitáló modern törekvésnek buborékká fozlását szóvá tegyük, a mely ócsárolt mindent, a mi magyar, dicsőített mindent, a mi a művelt nyugaté és fennen hirdette, hogy ebben a hazában élni nem jó és amott a művelt nyugaton nagyobb a fény, nagyobb a boldogság, jobb az élet. Ennek a hangnemnek a merész lantosai ma némán hallgatnak, akkor fedték fel a magyar kultúrát, a mely az általuk támadott erkölcsi alapokon épült, azokon az alapokon, melyeknek védelmezői sorában a gazdák épen nem az utolsó helyet foglalják el. Felfedezték a magyar földet, a hazai kultúrát, a melynek a népe ma távol az ő szerény falujától vérért ontja a hazáért. Sajnos, hogy csak most fedezték fel, de él bennünk a remény, hogy értékét a jövőben mindenkor el fogják ismerni.

A felfedezettek között van a magyar földművelő, a kit a művelt nyugatosak ujságjai ma ugye emlegetnek, mint erős karu, sas-szemű hőst, a ki éberén áll az ország határán s a maga szerény viskójával együtt, halálmegevetően védelmezi a fényes városok palotáit. Ha pedig visszafelé lapozunk ugyanezeknek az ujságoknak a régibb számai között, nem találunk egy sornyi elismerést a magyar földművelés szemében. Ez nem panasz, csak megállapítása a tényeknek s levonása egy és más tanulságoknak. Egyszerű ténymegállapítás az is, hogy a mozgósítás első hírére megrendült az oly hatalmasnak vélt és oly magas polcra helyezett ingótló. A bankok moratorium utáni esengtek, a börtört be kellett zárni. Be kellett zárni akkor, a mikor a magyar gazdának magtárát, istállót feltárták, hogy a hadsereg részére szükséges élelmiszereket és igavonó állatokat megszerezzék, ma-

gát a gazdát pedig, vagy ha őt nem, fiát, unokáját a harctérre hívták.

Talán nem áll messze az igazságtól, ha azt mondjuk, hogy a gazdasági élet intézményei valódi értéküket és életrevalóságukat nem a béke idején hivatottak bizonyítani, hanem akkor, a mikor legnagyobb a veszedelem. Nem tehetünk róla, de a fesszuszár jut eszünkbe, a ki a bálterem parttján ritkítja párját, de a harctéren nem tud megfelelni kötelességének.

Ki kell emelnünk, hogy a moratorium sokkal inkább kedvez az ingó tőkének, mint a mezőgazdaságnak. Ennek a kíséítő intézkedésnek a gazdák hasznát alig látják. Épen ezért most már arról kellene gondoskodni, hogy akkor, ha a háborúnak és így a moratoriumnak is vége lesz, és a háborúból visszatérő gazda újból hozzáállhat elhanyagolt gazdaságának a helyrehozatalához, ne legyen kitéve méltányosságot és türelmet nem ismerő zaklatásnak, és az ezzel egyértelmű tönkretetésnek, hanem történéjk gondoskodás a gazdáknak megfelelő kölcsönökről, a mi legelőszőrűben a hitelszövetkezetek bevonásával volna rendezhető. Már most szükséges volna gondoskodni a rendeletekről, melyek ennek a célnak megfelelnek.

Bernát István.

A képviselőválasztók új névjegyzékéről.

Barsvármegye központi választmánya az 1913. XIV. t.-c. alapján az országgyűlési képviselőválasztóknak első ideiglenes névjegyzékét minden választókerületre nézve két-két példányban összeállítván, az egyes választókerületek összes választói ideiglenes névjegyzékének egy teljes példányát Aranyosmaróton Kőrömcibányán, Léván, és

Nagysallóban, mint a választókerületek székhelyein, annak az egyes városok, nagyközségek és körjegyzőségek választóira vonatkozó része pedig az illető rendezett tanácsú városban, nagyközségben és körjegyzőség székhelyén 1914. október hó 10-től, november hó 10-ig bezárólag lesz közzemlére téve. A városházán, illetőleg községházán vagy a körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt mindenki megtekintheti vagy lemásolhatja.

Az ideiglenes névjegyzék ellen saját személyét illetőleg mindenki felszólalhat. Ezenkívül annak, aki az ideiglenes névjegyzékbe fel van véve, jogában áll abban a választókerületben, amelynek választójaként felvételét, a névjegyzékbe történt minden felvétel vagy kihagyás miatt felszólalni.

A felszólalások október hó 10-től, október hó 25-ig bezárólag írásban nyújthatók be. A felszólaló köteles felszólalását: indokolni s mellékelni, illetőleg bemutatni azokat az okirati bizonyítékokat, amelyeknek megszerzése az egyeseknek módjában állhat, azokra a bizonyítékokra pedig, amelyeknek megszerzése egyeseknek nem állhat módjában, akként köteles felszólalásában utalni, hogy azok feltalálhatók legyenek. Az adókra vonatkozó adatokat annak, aki fel akar szólalni, a községi előljáróság köteles haladéktalanul rendelkezésére bocsájtani.

A felszólalás olyan változásokra is alapítható, amelyek az összeírás óta állottak elő. A felszólalásban új bizonyítékok is felhozhatók. Minden felszólalás csak egy-egy személyre vonatkozhatik.

A felszólalást a központi választmányhoz kell intézni és városokban a polgármesternél, nagyközségekben az előljáróságnál, kisközségekben pedig a körjegyzőnél be-

A Hohenzollern ház gyűrűje.

Hogy a babona az uralkodóházakban épen ugy helyet talál, mint a parasztkönyvokban, azt mindenki tudja. A publikum mindig különös érdeklődéssel kísérte e legendákat, amelyek az európai uralkodóházakban és udvarokban uralkodó babonákról szólnak. A Burg fehér asszonyának a története ép oly köztudomású, mint az Escorial kísérteties legendája. A német császári házról azonban eddig talán csak nagyon kevesen tudtak babonás történetet. Pedig a Hohenzollerneknek is meg van a maguk babonája, különlegesebb és érdekesebb a többiekénél, ha talán nem is olyan regényes, mint a fehér asszony legendája. Még Németországban is csak kevesen ismerik a Hohenzollernek varázsgyűrűjének a történetét, amelyet a hozzátartozó dokumentumokkal együtt lepecsételt kazettában őriznek a spandaui Julian-toronyban, a porosz koronakincsek között és amelyet csak trónralépése napján szabad minden porosz uralkodónak egyetlen egyszer újjára huznia.

A gyűrűt a legenda szerinti János Cicero, brandenburgi választófejedelem kapta a XV.

század elején egy koldusasszonytól, akit szarvasvadászat közben talált, amint eszméletlenül feküdt egy Brandenburghoz közeledő erdőben. A fejedelem saját lovára emelte a beteg asszonyt és kastélyába vitte, ahol azonban még aznap meghalt. Halála előtt jötevéjének újjára huzta a gyűrűt, megáldotta a fejedelmet és azt mondta, hogy a Hohenzollern-ház, mindaddig, amíg ennek a gyűrűnek a birtokában van, nemcsak megfogja tartani országát, hanem hatalmában gyarapodni és birtokában szaporodni is fog. A gyűrű varázshatása azonban megszűnik abban a pillanatban, amikor azt a ház uralkodó tagján kívül idegen ember szeme megpillantja.

A gyűrű azóta öröklődik a Hohenzollerneknél. Minden Hohenzollern-uralkodó, trónralépése napján, megkapja a lepecsételt kazettát, amely a gyűrűt és az eredetét igazoló okiratokat tartalmazza. A kazettát elzárt és félig elsötétített szobában kell fenntartani, az okiratokat végigolvasni és csak miután aláírásával igazolta a gyűrű átvételét, szabad újjára huzni a gyűrűt, amelyet azonban néhány perc múlva újból le kell tennie a kazettába. A gyűrűnek János Ci-

cero fejedelem utódai sokáig nagy jelentőséget tulajdonítottak. János György fejedelem a lengyelekkel folytatott harcaiban mindenütt magával hordozta a lepecsételt kazettát és még Nagy Frigyesnek felvilágosodott szelleme sem tudott megszabadulni a család hagyományos erejétől. Ő is szigorúan nyomon követte azokat az intézkedéseket, amelyeket a gyűrű megkövetelt, sőt, Carmer, aki Nagy Frigyes polgári törvénykönyvét szerkesztette, emlékirataiban megírja, hogy amikor Nagy Frigyes hohenzollerni veresége után Berlinbe érkezett, kikérte a lepecsételt kazettát, sanssouci kastélyába hozatta és az elsötétített, elzárt szobában újjára huzta a talizmánygyűrűt, amelytől alighanem a hadiszerecsere megfordulását várta.

A gyűrű azóta is megvan. Hogy története nem regény, azt maga I. Vilmos császár igazolta. Schneider Lajos, akit a hatvanas években a berlini udvari színház ünnepelt és azonkívül Vilmos császár, akkor még porosz király bizalmasa volt, egy alkalommal megkérdezte a királyt, hogy vajon ő is újjára huzta-e a gyűrűt trónralépésekor. A király kis ideig gondolkodott, aztán a következőket mondta:

nyújtani. A felszólalások naponként közszemlére tételnek ki. A felszólalásokra mindazok, akiket a felszólalás joga megillet, okt. 10-től, nov. 10-ig bezárólag írásban észrevételeket nyújthatnak be. Az észrevételek minden felszólalásra külön kell benyújtani.

A felszólalások és észrevételek felett a központi választmány 1914. dec. 10-ig fog határozni, erre vonatkozó határozatait pedig dec. 10-től, dec. 25-ig a törvényhatóság székházán közszemlére teszi ki, illetve kézbesíti. E határozat ellen a kézbesítéstől számítandó 15 nap alatt, illetőleg dec. 31-ig intézhető panasz a közigazgatási bírósághoz, mely a központi választmány elnökénél írásban nyújtható be. A panaszban az új okirati bizonyítékok is felhozhatók, időközben történt változásokra azonban a panasz nem állapítható. A névjegyzékre vonatkozó összes kivonatokat, bizonyítványokat és egyéb okiratokat bélyegmentesen — és amennyiben az 1913. XIV. t. c. másként nem rendelkezik — díjtalanul kell kiállítani.

Üdülő katonák elhelyezése családoknál.

A kórházak zavartalan működésének biztosítása végett és nehogy a gondos kórházi ápolást igénylő súlyosan megsebesült betegek elől a már felgyógyult és csupán ambulanciát igénylő betegek a helyet elfoglalják, a Magyar Vörös Kereszt Egyesület több kulturegyesülettel karöltve társadalmi akciót indít az üdülő katonabetegeknek

egy családkhoz való kihelyezése iránt. Az egyesület az akció érdekében a következő felhívással fordul a hazafias közönséghez.

Kérlem a hazafias közönséghez! Katonáink, kik érettségük harcolva sebet kaptak, kopogtatnak ajtóitokon. A kórházakban ápolott betegek egyrésznének egészségi állapota a gondos kezelés folytán annyira javult, hogy immár ujjan sokan nem igénylik a kórházi ápolást. Mielőtt azonban ezeket a katonákat a hadvezetőség visszaküldené a harc mezejére, hogy tovább küzdjenek legszentebb érdekeinkért, fáradt testüknek egy-két heti pihenésre van szükségük. Anyák, kiknek fiatalok ott van a harcosok sorában, hitvesek, kiknek férjüket küzd az ellenség ellen: tegyétek lehetővé, hogy katonáink minél előbb felgyógyuljanak és a harctérré siethessenek titeket támogatására. Lakástokban bizonyára van egy szoba, egy ágy: ajánljátok azt fel az üdülésre szorult sebesült katonáknak és lássátok el azzal a szeretettel, mellyel kívánjátok, hogy a titeket mások fogadják.

Felkérünk mindenkit, akinek egy felesleges szobája van, vállalja el önként egy üdülő betegnek ellátását, a kórházak zavartalan működésének lehetőségét támogatja ezzel. A bejelentést postafordultával a Magyar Vörös Kereszt Egyesületnek (Budapest, Disz-tér 1.) kell megküldeni. Elég egy levelezőlapra két sorban a szándék bejelentése, a Vörös Kereszt kiküldöttjei személyesen keresik fel a nemeslelkű ajánlatot tevőt, hogy a továbbiakat minden hosszadalmas eljárás mellőzésével megbeszélik.

H I R E K.

— Amit Ön a lepecsételt kazettáról mond, tökéletesen megfelel a valóságnak. Tényleg hagyomány a királyi családban, hogy minden új királyi trónralépésekor újjára huzza a gyűrűt és átolvassa az okiratot. Én is megtettem. Ha jól emlékszem rá, a gyűrű egy régies formájú, dísztelen aranykarika, amelybe egy egyszerű fekete kő van befolgalva.

A király hozzátette, hogy visszavitette a gyűrűt lepecsételt kazettájával a kincstárba. A gyűrű tehát még ma is megvan. Valószínűleg II. Vilmos császár is újjára huzta trónralépésekor János Cicero fejedelem gyűrűjét és elolvasta a hozzácsatolt okmányokat, amelyeknek elsárgult lapjairól a középkori legenda tömjéne szállott felé. Lehet, hogy őt is megcsapta a babona ellenállhatatlanságának a lehellete, mint nagy őst, aki annak idején korának legfelvilágosodottabb uralkodója volt. Lehet az is, hogy most, mikor a Hohenzollern-ház egy véres világháború örvényébe keveredett, észébe jutott a császárnak a gyűrű, amelynek birtoka a német birodalom gyarapodását és szaporodását jelenti.

ügyes énekhar szerepelt a Halld imánkat című ének előadásával, majd Janson Jenő VIII. o. t. szavalta el ismert tehetségével Ábrányi Emilnek a Tizenhárom című költeményét. A Kossuth-nóta előlétele után a Branyiszközi pap című melodramát adta elő Moravék László VII. o. t., *Xersék* László III. o. t. zongorakiséréttel, szép hatással. Az ünnepélyt a Himnusszal fejezték be.

— Léva város költségvetése az 1914. évről. A város folyó évi költségvetését a pénzügyi bizottság már letárgyalta és azt a következőleg állapította meg: összes bevétellel 292,141 K, 42 fillér; összes kiadással 392,147 K, 93 fillér; hiány 100,006 K, 46 fillér. A hiány felezésére a bizottság 82 százalékos pótdótot javasol kivetni.

— Városi közgyűlés. Léva város képviselőtestülete e hó 2-án rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlés elfogadta a sebesültek kórházának költségvetését készítő bizottság tervét, melyszerint a város által felállított hadi kórháznak költségeit folyó évi október hó 1-től december 31-ig 10,175 koronában állapította meg. A lakosság körében kihelyezendő hetven lábbadozó beteg katonának ellátási díjaira — fejenként és naponként — két koronájával, a folyó év végéig 12,880 koronát iránzott elő a közgyűlés. (Ezt az összeget esetleg a Vörös Kereszt egyesület megtéríti.) A kórház költségvetése tehát 23,055 koronában iránzott elő. A közgyűlés végül az új városi törvényi intenciói szerint szerkesztett városi nyugdíjszabályrendeletet fogadta el.

— Járványbiztos. A közveszélyes járványos betegségek terjedésével a belügyminiszter az egyes törvényhatóságok intézkedéseinek ellenőrzésére miniszteri biztosokat nevezett ki; a pozsonyi hadtestparancsnokság területén gróf Károlyi Gyula főrendiházi tagot neveztek ki miniszteri biztossá.

— Házasság. Kleisner Pál bajai tanítóképző-intézeti tanár szerdán vezette oltárhoz Klein Ödön leányát *Arankát*, Léván.

— A gabonáinak hatósági megállapítása. A fogyasztó közönség érthető és jogos aggodalommal emelkedett az óriási emelkedést, amit a háború kitörése napjától a buza ára mutat. Ez a nagy áremelkedés nem indokolt, minthogy az idén Ausztriában jó, Magyarországon pedig közepes termés volt. A hadikészletnek egyik legfontosabb feltétele az élelmiszer árak rendkívüli emelkedésének megakadályozása. Az államnak a mostani rendkívüli időkben a közérdeket kétszerezsen is fölérbe kell helyezni a magánérdeknek és meg kell akadályozni a gabonáinak indokolatlan folytonos emelését, mert ha ez tovább is így fog menni, belepusztul a minimálisra csökkent keresetűre utált fogyasztó közönség, míg a lakosság más része pompás jövedelemhez jut. Meg kell állapítani tehát hatósági úton a gabonafélék maximális árát és egyben szintén hatósági kényszerrel meg kell akadályozni a gabonának spekulációra való vissza tartását.

— Október hatodikán. Történelmi idők fájdalmas, gyászos emléke előtt a jelen nagy időkben is kegyeletes szívvel áll meg a magyar nemzet, hogy hódolatát nyilvánítsa a szabadság glóriás vértanui iránt. Hiszen küzdő vitézeink izmait azok az eszmék acélozzák meg, melyekért az aradi dicsők szenvedtek vértanu halált, a szabadságmártírok szellemei azok, melyek harcoló katonáinkat most csodálatos vitézi tettekre készítik. Szabadságunkat, gyönyörű hazánkat védelmezik az ellen az orosz horda ellen, mely negyvenöt évvel ezelőtt gázolt rajtunk. Diadalmas fegyvereink zörgése, döngő ágyuk hangjainál, nemzetünk szíve felétek fordul tizenhárom aradi vértanuk, míg szeme a ragyogó jövőbe tekint.

A lévai főgimnázium ifjúsága az idén is kegyeletes ünnepély keretében áldozott október 6-án az aradi vértanuk emlékének. Az ünnepélyen a közönség is részt vett. Megnyitól az ifjúsági énekhar egy gyászdalt adott elő, minek elhangzása után *Finka* Elemér VIII. o. t. hatásos szép alkalmi beszédet mondott. Ezután megint az

A háborús állapotnak ilyenfajta beteges kinövésével szemben az államnak védenie kell polgárait. Ez maga is olyan fegyver, mely nem csekély mértékben segíti elő győzelmünket.

— **Vasuti előmunkálatai engedélyek meghoztatása.** A kereskedelemügyi miniszter Fried és Adorján budapesti építővállalkozó cégnek a Máv. Nyitra állomásától Nagyménke és Lapásgyarmat községek határain át Verebly állomásig, továbbá Tild, Csifár, Felsőgyőröd, Ujbars és Garamkelecsény községek határain át Léva állomásig vezetendő szabványos nyomtávú gőzüzemű helyiérdekű vasuti vonalra, továbbá a Magyar északnyugati helyiérdekű vasut rt.-nak ugyanezen vonalra meghoztatott előmunkálatai engedélyek érvényét további egy év tartamára megújította.

— **Az esztergomvármegyei népfőlkélok a Léván működő bematatóbizottság elé voltak utasítva szemlére,** azonban vármegyénk alispánja intézkedett, hogy az esztergomi kolerajárványra való tekintettel, azok ott vizsgáltsanak meg.

— **Megegerősített szabályrendelet.** A belügyminiszter megegerősítette Léva városának a borbírel-és fodrász-iparral alkotott szabályrendeletét, mely különös súlyt fektet a tisztaságra.

— **A bérnialások elmaradnak.** Az esztergomi főegyházmegye területén a folyó év őszére kitűzött bérnialások, tekintettel a háborúra, elmaradnak.

— **A hadbavonultak családjainak államsegítése.** A hadbavonultak szegénysorsu segélyre szoruló családjainak e hét folyamán újból érkezett államsegély Lévára. Az első összeírás alkalmával jegyzékbe vett 74 család segélyének második részlete és a második összeírásakor jegyzékbe vett 184 család segélyének első részlete gyanánt 22,000 korona államsegély érkezett a városi adóhivatalhoz, amely a segélyeket már ki is fizette.

— **Üstökös a látóhatáron.** A kalocsai Haynald-obszervatórium közli, hogy a Délavánról nevezett üstökös október hónapban a Göncöl-szekér alatt, reggelenként pedig attól kissé jobbra szabad szemmel is könnyen felismerhető. Közönséges messzértóval is már érdekes látványt nyújt. Az üstökös nem nyugszik le és az egész hónapon át még növekedő fényben lesz látható.

— **Nem lesz sóhiány.** Illetékes helyen kijelentették, hogy mivel az oroszokat ki-verték Máramarosból, az utóbbi napokban szünetelő sószállítás újból megindul, így mindenütt elegendő só fog rendelkezésre állni a vidéken is.

— **Feláru menetjegy a sebesültek hozzátartozóinak.** Hír szerint a kereskedelemügyi miniszterium már a legközelebbi humánus és méltányos tervet valószínűleg meg. Arról van szó, hogy a sebesülteket meglátogató hozzátartozóknak jelentékeny, körülbelül 50 százalékos kedvezményt adnak a Magyar Államvasutak vonalain. A terv végrehajtását csak az késlelteti, hogy a kérdést az osztrák államvasutakkal, illetve az osztrák vasuti minisztériummal együttesen kell megoldani, mivel sebesülteink egy része osztrák területen van ápolás alatt.

— **Sebesült katonák ápolása.** Kürthy Lajos báró, kormánybiztos átiratot intézett vármegyénkhez, melyben felszólítja, hogy területén minél több helyen gondoskodják sebesült katonák számára kórházak berendezéséről. — **Haiczl Kálmán dr.** garamszentbenedeki plebános az esztergomi főkapitánynak felajánlotta kórház céljára a benedek-i apátság épületét s egyben magára vállalta a kórház ágyainak felszerelését.

— **Jótekingyelű bélyegek.** A háború tartama óta — öt és tíz filléres — bélyegeket adnak ki, melyeket két filléres pótdíjjal, tehát hét és tizenkét fillérré fognak érusítani. A pótdíjából beálló jövedelem a harctéren elesett hősök hátramaradt családjai javára lesz fordítva. A szép eszmét bizonyára olyan mértékben karolja föl a közönség, mint azt a nemes cél tényleg megérdemli.

— **A természet tréfája.** A városunkban most folyó népfőlkélok bemutatások alkalmával a bizottság előtt egy olyan fiatalember jelent meg, akinek ez egyik melle egy szépen kifejlődött tökéletes női mell volt, méltán megirigyelhetné volna bármely laposkeblű kisasszony is. A természetnek ez a különös tréfája persze élénk feltűnést keltett.

— **A Lévai Apolló Mozgószínház** vasárnap délután és este folytatja kedvelt előadásait. A műsor fő érdekessége az „Odette” című négy felvonásos szindarab lesz, művészi előadásban, elsőrangú szereplőkkel. Némkevesébb lesz érdekes az a természeti felvétel is, mely arab néptípusokat fog bemutatni. Ezen kívül még több vidám, derűs darab teszi teljessé a szép előadásokat, melyek most a hűvösebb idő beálltával mind nagyobb közönséget vonzanak.

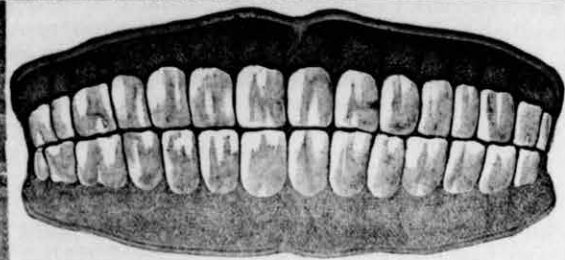
— **Riasztó hírek terjesztése kihágás.** A belügyminiszter rendeletet adott ki a riasztó hírek terjesztése ellen. Ennélfogva azt, aki a hadviseléssel kapcsolatban vészhirot közöl, vagy halálán vészhirot terjeszt, vagy valakinek halálát vagy az ellenség fogságába jutását állítja vagy híreszteli, anélkül, hogy az adat valóságáról kétséget kizáró módon meggyőződött volna, továbbá egyéb oly hirt közöl vagy olyan álhirt terjeszt, amely alkalmas arra, hogy a lakosság körében félelmet és ijedelmet keltsen, kihágás miatt 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel kell a közigazgatási hatóságoknak büntetni.

— **Járványbizottság.** Léva város egészségügyi bizottsága, annak hírére, hogy Vámosladányban kolerás megbetegedés történt, járványbizottság alakult át dr. Frommer Ignác főorvos elnöklétével, hogy akcióba lépjen a kolera terjedése ellen. A bizottság többféle intézkedéseket tett. A járványbizottság a várost és az udvarokat köztisztasági tekintetben ellenőrzés alá veszi. A járványkórház (Munkás-utca 26. sz.) hét ágygyal készenletbe helyeztetett. Az utcák tisztaságának ellenőrzésére bizony nagy szükség van.

— **Nincs tőli menetrend.** Az államvasutak igazgatósága közhírré teszi, hogy a Máv. és az általuk kezelt magánvasutak vonalain a jelenlegi rendkívüli viszonyok folytán október 1-én új menetrend nem lépett életbe, hanem a folyó évi május 1-én életbe léptetett nyári menetrend marad érvényben, természetesen egyes vonatok megszüntetésével. A személyforgalom egyelőre csak korlátozott mértékben, az állomásokon kifüggesztett hirdetésekben felsorolt vonatokkal tartatik fenn.

— **Főegyházmegyei hírek.** Melisek Bernát kisvendégi plebános Barsfüssre neveztetett ki plebánosnak, Vassicsek József nagymányai szubszidiárius Nyitrapereszlénybe káplánnak, Hollós Gyula verbói káplán Nagymányára szubszidiáriusnak küldetett. Kosztka József Alsókorompáról Barstaszára, s onnan Petrovics Lőrinc Alsókorompára helyeztettek át segédlelkészi minőségben.

— **Üngyilkos lett, mert nem mehetett a háborúba.** Fakóvezekény községben a napokban agyonlőtte magát egy Orsa Ferenc nevezetű 26 éves legény. A fiatal ember annyira lelkesedett a győzelmi hírekben, hogy ő is a háborúba szeretett volna menni, de sánta volt szegény, így nem lehetett katoná.



Reményi Frigyes, fogműterme LÉVÁN, Simor-utca 6. sz.

Fogtömések aranyból, platina, arany és ezüst, amaigamból és a fog színével teljesen azonos porcellánból.	Fogkoronák, csapos fog hidak vagy egész fogsorok szájpadiás nélkül aranyból, platinból vagy porcellánból.	Fogkövek eltávolítása fogak fehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása.
--	---	--

— **Gazdák tizparancsolata a háboruban.** A Magyar Gazdaszövetség a következő emlékeztetőt adta ki a földművelőknek. 1. Tenyészállataidat kiméld és el ne add, még magas árakon sem. A valamire való üszöborjukat mind fel kell nevelni, de a szebb bikaborjukat is. A marhaállomány gondos fejlesztésén kívül különös gondot fordíts a sertés- és baromfitenyésztésre is, hogy az ország élelmiszertermelése gyarapodjék. A ki tenyészállatát el akarja adni, az ebbeli szándékát jelentse be a gazdasági egyesületnek, hogy egyetlenegy tenyészállat se kerüljön vágóhídra. 2. A mezőgazdasági munkákat oly pontosan végezd, mintha háboru nem is lenne. Ezekben a nehéz időkben segítsék egymást, mert nagy baj lenne, ha háboru után egy rossz termés következményeit kellene viselnünk. 3. Megtakarított pénzedet vidd a hitelszövetkezetbe, ahol legbiztosabb helye van, mert csak így számíthatás mindenkor arra, hogy a hitelszövetkezet kielégítheti igényeidet. Ha a hitelszövetkezetnél nincsenek betétek, akkor kölcsönöket sem adhat. Szükségletet a fogyasztási szövetkezeteknél szerezd be, mert ha ezek nem volnának, kapzsi emberek a fogyasztók szorult helyzetét alaposan kihasználnák. 4. Ne takarékoskodjál a jövő termés rovására és semmiféle gyümölcsöző befektetéstől ne sajnáld pénzedet. 6. Ha módodban van, törleszd tartozásaidat és ne támaszkodjál a moratoriumra, mert ha most fizetsz, engedményekben részesülhetsz, míg ha nem fizetsz, adósságaid összetörölődnek és anyagi romlásodat idézhetik elő. Az adókra az államnak most igen nagy szüksége van, ennél fogva hazafias kötelesség, hogy adóját mindenki befizesse. 6. Kóza híreknek fel ne ülj, az új hírek terjesztőire s a kémkedés miatt gyanus egyénekre híd fel a hatóság figyelmét. 7. Hazai iparcikkeket vásárolj és utasítsd ki házból, a ki ellenséges országok ipari termékeit ajánlja. 8. A harctéren levő hozzátartozódat lásd el sűrűn meleg ruhával, mert a meghűlésből eredő betegségek még az ellenségénél is nagyobb pusztításokat tehetnek katonáinkban. 9. Mindenki bőkezűen áldozzon a hazafias közölcokra, a sebesültek, a bevonultak szűkölködő hátrahagyottjai és az elesettek családjainak. 10. Hogy meddig tart a háboru, senki sem tudja, de készüljünk el arra is, hogy sokáig tart és mindenki aszerint rendezkedjék be.

— **A katonáknak szánt téli ruhák és egyéb adományok.** A honvédelmi miniszterium hadsegélyző hivatala a nagyközönség tudomására hozza, hogy katonáinknak még mindig szükségük van hősapkákra, csuklővédőkre és meleg kapcaruhákra. A hidegebb időjárás közeledtével ezek a ruhadarabok egyre sűrűsebbek lesznek. A közönség ne engedje magát egyes kereskedők által tévesen befolyásoltatni, hanem forduljon mindenki közvetlenül a honvédelmi miniszterium hadsegélyző hivatalához. Személyesen a Váci-utca 38. alatt, levélben pedig a képviselőházban levő vezetőségénél adnak felvilágosítást. Cél szerű ha a közönség a meleg ruhákat a hadsegélyző hivatalhoz küldi, ahonnan a ruhákat központosítva küldik szét. Ha ezek a tárgyak, azonkívül dohány, szivar, bor, csokoládé és cukorka küldemények a hadsegélyző hivatal, Budapest, IV., Váci utca 38. II. em. címére a

„táborban lévő katonák részére szánt szerel- adomány” megjelölésével adatnak fel, ugyazokat a posta és a vasut díjmentesen szállítja.

— **Tüzeset.** Garamszőlősen Gunyics Dávid szőlőhajlékában tűz támadt, eddig még ismeretlen módon, öt hajlék és egy lakóház leégett. A kár tizezer korona.

— **Prémét a katonáknak!** Vitéz katonáinknak, főként az északon harcolóknak, az eddigig kívül csakhamar egy új ellenséggel — az északi hideggel — fog kelleni szembeállaniok; e küzdelem szintoly erős lesz, mint az élő ellenségéval való harc, de ebben az itthonmaradottak is résztvehetnek, segíthetnek, épezt az áldozatkészség már is annyi jelét tarusító magyar társadalomhoz fordulunk. A hadsereg jól el van látva, de mivel az éltető melegből sohasem lehet elég, ezennel felkérjük a közönséget, hogy ha nélkülözhető új vagy ócska prémes holmija van, azt katonáink számára küldje be a Hadsegélyző hivatalhoz, Budapest, IV. Váci utca 38. E küldeményeket a posta teljesen díjmentesen szállítja. Bundát, karmantyút, bekecsket, pipkát, kezytút stb. A

hadsegélyző hivatal mindent szívesen fogad és a szükséghez képest felhasználja, átdolgoztat. Ez jó a szívektől jövő jó meleg aján-dék lesz vitézeinknek a legkedvesebb.

— **Anyakönyvi bejegyzések Szülések:** Bartos József, Bartos Julianna; Mária, Erdős Ignác, Földes Riza; László, Kohn Armin, Stern Zelmá; András, Paska János, Mészáros Erzsébet; János, Házasság: Kleisner Pál, Klain Aranka; rkath. Haldózás: Molnár Margit 2 hó, hurutos tüdőgyulladás. Stadler Izsák 3 hó, tüdőgyulladás. özv. Ujlaki Mihályné, Ribár Julianna 69 é, tüdőhurut. Kordik Mária 2 hó, hangérs görcs.

Köszönetnyilvánítás.

Schlüsler Gyuláné úrnő Nagymálásról 30 koronát Spitz Bernátné úrnő Garamszőlősről 4 koronát küldtek a lévai izraelita nőegyletnek. Fogadják a nemeslelkű adakozók az egylet leghálásabb köszönetét

Deák Adolf
titkár

Dr. Frommer Ignác
elnök

Menetrend

a léva—nagyurányi h. é. vasuton. Érvényes a megnyitás napjától kezdődőleg

Oda.			Nagyurány—Léva.			Vissza.		
V. v.	Sz. v.	Sz. v.	Á L L O M Á S O K			V. v.	Sz. v.	Sz. v.
I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.	I. II. III.
930	915	215 650	ind.	Budapest nyugoti	érk.	200	555	640
		534	"	Komárom	"	1003	334	
927		320	ind.	Zsolna	érk.	130	602	601
142	1050	425 507	"	Pozsony	"	1051	428 612	315
440	115	900	ind.	Érsekújvár	érk.	849	152	1123
522	138	923	ind.	Nagyurány	érk.	813	130	1044
538	150	935	"	Zsitvaföldemes	△	759	118	1032
551	159	945	"	Ohaj—Hull		748	109	1022
602	207	1054	"	*Rendve*		735	1259	1011
614	215	1004	"	Szencse		726	1251	1003
628	226	1016	"	Pozba		712	1240	951
650	240	1033	"	Barsbese-Baracska		701	1230	941
709	254	1050	"	Felsőpél		630	1206	917
722	303	1059	"	Garamlók		618	1155	906
734	313	1110	"	Nagykálna		604	1144	855
743	321	1118	"	Felsőszecse		555	1136	847
754	330	1128	▽	Léva	●	543	1125	836
1107	600		érk.	Párkány Nána	ind.		855	418
200	855		"	Budapest nyugoti	"		525 705	210
1053	934		érk.	Garamberzence	ind.		604	525

* Rendvén csak akkor állanak meg a vonatok, ha fel vagy leszálló utas van. Az éjjeli idő a percekkel jelző számjegyek átahuzásával van jelezve.

A 7801. és a 7802. sz. személyvonatok újabb intézkedésig nem közlekednek.

KOVÁCS SÁNDOR
cipőáruháza
LÉVA, Kossuth-tér.

Ajánlja dusan felszerelt
cipőraktárát.

Olcsó árak!
Nagy választék!

Legjobb minőségű
football-cipők.

Mértékszerinti osztály.



Weisz Henrik
cipőáruháza

Nagysalló.

Férfi amerikai sevr. v. boxcipő	9.— K	Legelegánsabb férfi amerikai barna bagariacipő	— — 13-90 K
Sima tiszticipő	— — — 9.— K	Valódi angol sevró vagy box férfieipő	— — — — 11.— K
Elegáns amerikai női félcipő	8 K — f	Fiu box fűzőcipő	35-től 39-ig 7-50 K
Csinos női sevr. fűzős v. gombocipő	— — — 8 K 50 f	Gyermekcipők nagy választékban.	
Valódi angol sevró női gom- bos vagy fűzőcipő	— 11 K — f		

**Hódító körútra
indul az új
kőbányai sörfözde:**



FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R. T.
KŐBÁNYÁN

SCHULCZ IGNÁCZ
KÖNYVNYOMDA KÖNYVKÖTÉSZET
LÉVA, Eötvös-u. 7. Kazinczy-u. 2.
TELEFON 24.

Őszieket

vessünk mésznitrogén és kálival.
A terméshozamot meglepő módon
növeli. Thomassalak, 40 %-os super-
fosfát, ammoniák, koncen trált mar-
hatrágya valamint takarmánynemü-
et u. m. korpa, száraz szelet, olaj-pogácsa, s takarmánysó
ugy vagonárúban mint kisebb tételekben elsőkézből leg-
olcsóbban szállít.

Halmos Jenő Léva, Honvéd-utca 2.

MODERN BUTOROK
Kárpitos és di-
szító munkák. Teljes lakberendezések
Weisz Ármin Cégvezető: **Kohn Nathan**
butorkészítőnél szerezhetők be
Zsarnóczán.

Remek műsor a moziban!

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekezünk, mert vörheny, kolera, kanyaró, typhus himlő és egyéb ragályos betegségek fokozottabb erővel léphetnek fel, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelenkor legjobb fertőtlenítő szere a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben **50 fillérért** minden gyógyszerárban és drogériában kapható. Hatása gyors és biztos, miért is az összes orvosok beteggyógyítására, antiszeptikus kötőzéseknek (sebekre és daganatokra) kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására, nőknek altesti irrigációra stb. mindenkör ajánlják.

LYSOFORM-szappan

finom, gyenge pipereszappan, 1% lysoformot tartalmaz és antiszeptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre, még csecsemőknél is; szépi, megpuhítja és illatosítja a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. **Darabja 1 korona.**

Fodormenta-Lysoform

erősen antiszeptikus hatása szájjá. Szájbűzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre. **Eredeti üvege 1 kor. 60 fill.**

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban, drogériában és újabban a jobb fűszerkereskedésekben is. Kívánatra bárkinek **ingyen** és bérmentve megküldjük az „**Egészség és fertőtlenítés**” című érdekes könyvet.

Ahol lysoform nem volna kapható, oda közvetlenül is küldünk **6 kor. előzetes befizetése** esetén 3 üveg lysoformot, 2 darab szappant és 1 üveg szájjávizet.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára Újpesten.

Schulcz Ignác

Papirkereskedése, Könyvnyomdája és

— — Könyvkötészete — —
L É V A.

Üzlet: **Kazinczy-utca 2.**

Műintézet: **Eötvös-utca 7.**

HA IZLÉSES

nyomtatványokra
sulyt fektet, úgy
azt csupán nálam
rendelheti meg.

Lévélpapírok
Irodai szerek
Iskolai cikkek
nagy választékban.

KOVALD fest, tisztít.

nyári és gyászkalapokban állandóan nagy választék raktáron. Átalakítások jutányosan elkészítve.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy

Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál- és szőrme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyárának képviselőjét az itteni piacon új üzlethelyiségemben **Fischer Natál házában Grotte céggel szemben**, folytatólag gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figyelmébe ajánlom, további szives számos megbízását kérem, melynek legpontosabb eszközését sürgősen foganatosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVALD fest, tisztít.

Gazdák figyelmébe!

Mint a budapesti Mútrágya szövetkezet megbízottja, tisztelettel értesítem, hogy

Superfosfát, Amoniak, Thomassalak, Chilisalétrom,

nálam úgy vaggonszámra, mint kisebb mennyiségben ép oly árban szerezhető be, mint a Mútrágya szövetkezetnél.

Fizetési feltételek: Készpénz fizetésnél 3% pénz engedm. vagy 6 havi időre, 6 hónapon túl a szokásos késedelmi kamattal.

Továbbá az összes takarmányok korpa, szárazszelet, olajpogácsa stb. úgy vagononként, mint kisebb mennyiségben a legolcsóbb árak mellett kapható.

Teljes tisztelettel
VERBOVSZKY JOACHIM
Léva, László-utca 8.
Schöller-kastélyal szemben.

UNGÁR ADOLF

L É V A, Mártonffy-utca 4.

— Kossuth-tér közelében. —

Zsák és ponyva kölcsönzése és eladása.

Vizmentes ponyvák, lópokrók, tömök és gazdasági

kötélaruk

jutányos árban, nagyban és kicsinyben kaphatók.

Ablakredőnyök és napellenzőkre

rendeléseket elfogadok.

Napellenzők javítása
— eszközöltetik. —

Paradicsom befőzésre alkalmas erős palaczkok 4 fillérével a városi szállodában kaphatók.

TELEFON 12.

TELEFON 12.

Tüzifa

apritva és hasáb, porosz-
kőszén és pirszén

rendeléseket elfogad és házhoz szállít

BRAUN JÓZSEF ÉS FIA.

Kiadó lakások

Léván Szent háromság-
utca 2 szám alatt levő
házban 2 udvari
esetleg egy utczi lakás
november hó 1-re kiadó.
Bővebb felvilágosítás a
háztulajdonosnál.

Coksz és Szalonfütőszén

szükségletet szives-
kedjék nálam besze-
rezni, mivel fűtő-
anyagaim
1-ső rendűek.

házhöz szállítva

SPITZ ÁRMIN szállító cég Honvéd-utca 8. — Saját ház.

Holzmann Bódog

uri- és női divat-áruháza

B É V R.

Telefon szám 25.

A legujabb őszi divat újdonságok megérkeztek.

Nagy választék téli katonai felszerelésekben.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

KNAPP DÁVIDNÁL, LÉVÁN.

Telefon
szám 33.



Hoffner és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Bächer & Melichar

gépeinek vezérképviselete.

Ganz-féle motorok
állandóan üzemben
láthatók 華 華 華 華

Működő jégszekerények. Világhírű Rapid láncoskutak.
Legjobb minőségű takarmánycamrák elkészítése és elállítása jutányos árakban.

Nyomatott. Schulcz Ignácznál Léván.